



Gebrauchsanleitung  
Használati útmutató  
Navodila za uporabo

3 LED STRÄUCHER

3 LED-ES VILÁGÍTÓ BOKOR

3 LED-GRMIČKI



# Inhaltsverzeichnis

<b>Allgemeines</b> .....	<b>3</b>
Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren.....	3
Zeichenerklärung.....	3
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b> .....	<b>4</b>
<b>Lieferumfang/Teile</b> .....	<b>5</b>
<b>Sicherheitshinweise</b> .....	<b>6</b>
Strom- und Überhitzungsgefahr!.....	6
Verletzungsgefahr! .....	8
Beschädigungsgefahr!.....	8
<b>Technische Daten</b> .....	<b>9</b>
<b>Erstinbetriebnahme</b> .....	<b>9</b>
LED Sträucher und Lieferumfang prüfen.....	9
LED Sträucher aufstellen .....	10
Gebrauch.....	10
<b>Reinigung</b> .....	<b>10</b>
<b>Aufbewahrung</b> .....	<b>11</b>
<b>Entsorgung</b> .....	<b>11</b>
Verpackung entsorgen.....	11
LED Sträucher entsorgen.....	11
<b>Konformitätserklärung</b> .....	<b>11</b>

# Allgemeines

## Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Gebrauchsanleitung gehört zu diesen LED Sträuchern (im Folgenden nur „Sträucher“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zu Aufbau und Handhabung. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Sträucher einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu

schweren Verletzungen oder zu Schäden an den Sträuchern führen.

Die Gebrauchsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Sträucher an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Gebrauchsanleitung, auf den Sträuchern oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums (siehe Punkt „Konformitätserklärung“).



Geprüfte Sicherheit: Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an.



Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser  $\geq 1,0$  mm und gegen Spritzwasser.



Kurzschlussfester Sicherheitstransformator

**SELV**

Schutzkleinspannung



unabhängiges Betriebsgerät



Polarität des Netzteils



Das KEMA-KEUR-Zeichen dokumentiert die Sicherheit und Normenkonformität eines elektrotechnischen Erzeugnisses hinsichtlich elektrischer, mechanischer, thermischer, toxischer und sonstiger Gefährdungen.



Das Produkt ist für die Verwendung im Außenbereich geeignet

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Sträucher sind ausschließlich zur dekorativen Beleuchtung konzipiert und ausschließlich für den Außenbereich geeignet. Beim Gebrauch ist das Steckernetzteil an eine IP44 Steckdose anzuschließen.

Verwenden Sie die Sträucher nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Die Sträucher sind kein Kinderspielzeug.

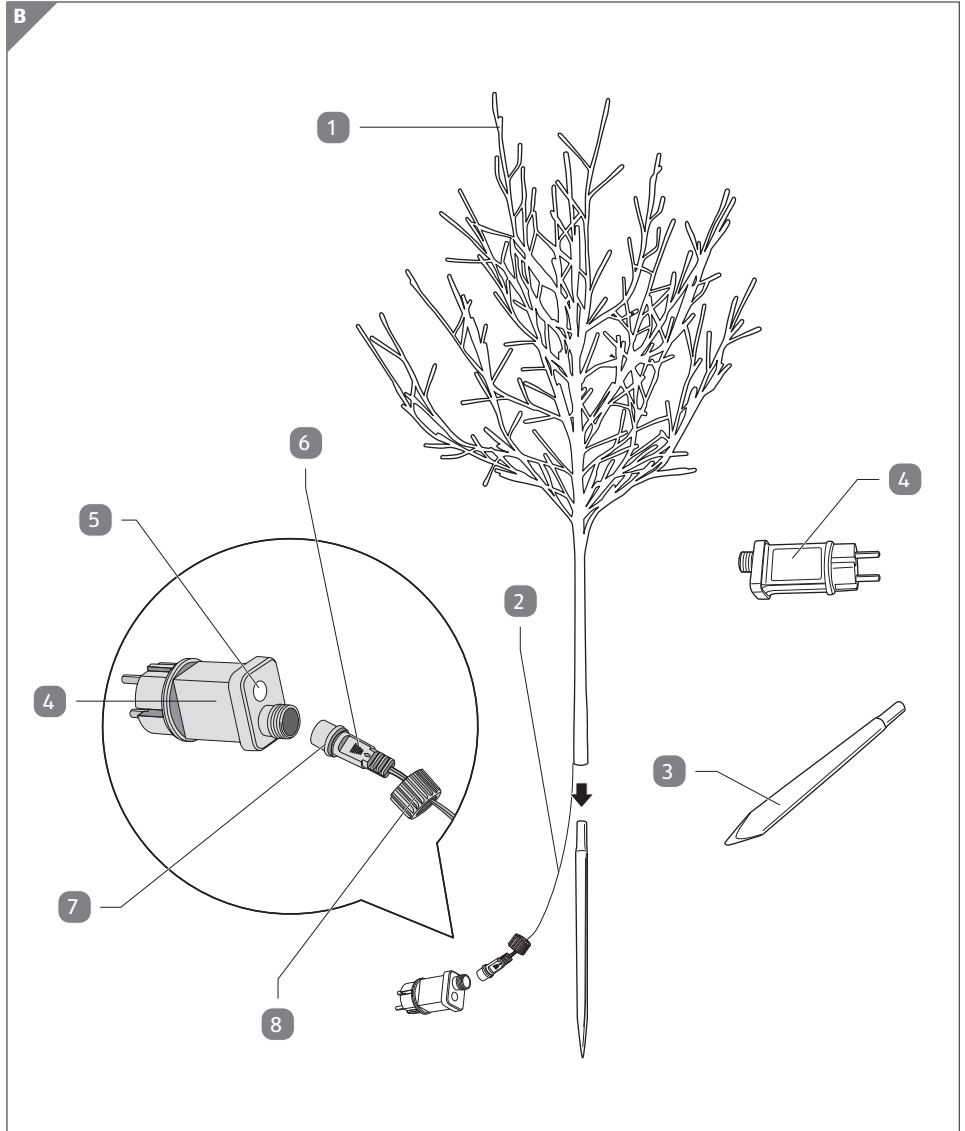
Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

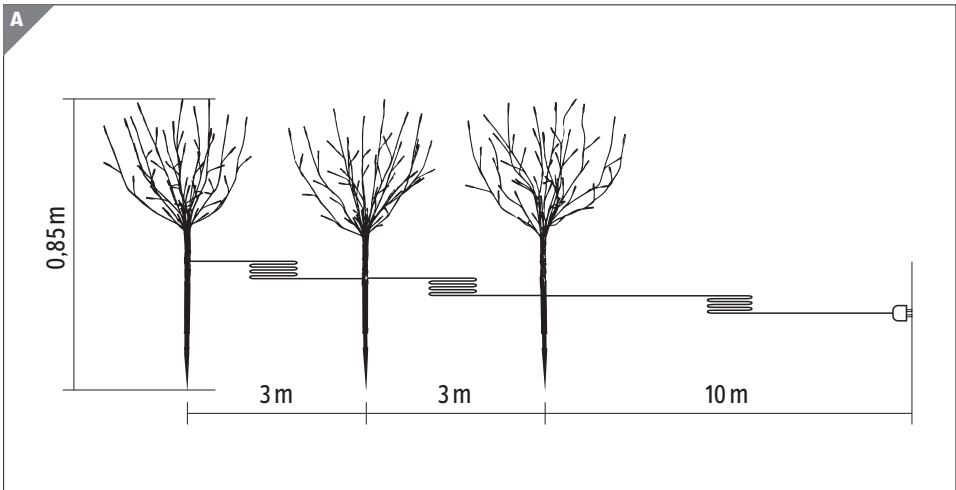
### **HINWEIS!**

Die Sträucher sind ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

# Lieferumfang/Teile

- |                       |   |                 |
|-----------------------|---|-----------------|
| 1 LED Sträucher (3x)  | 4 Steckernetzteil (mit Anschlussbuchse) | 7 Dichtungsring |
| 2 Kabel (mit Stecker) | 5 Funktionsknopf                        | 8 Überwurfkappe |
| 3 Erdspieß (3x)       | 6 Stecker                               |                 |





## Sicherheitshinweise



### Stromschlag- und Überhitzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit den Sträuchern kann zum Stromschlag und zu Bränden führen!

- **WARNUNG - DIE STRÄUCHER DÜRFEN OHNE DEN ORDNUNGSGEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRING AM STECKER NICHT BENUTZT WERDEN!**
- Schließen Sie das Steckernetzteil bei Gebrauch im Außenbereich nur an eine IP44 Steckdose an.
- Schließen Sie die Sträucher nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie die Sträucher bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie die Sträucher nicht in der Verpackung.
- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse des Steckernetzteils und nehmen Sie keinerlei Änderungen an den Sträuchern vor.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Betreiben Sie die Sträucher nicht im unausgefalteten Zustand.
- Vermeiden Sie jegliche Beschädigung an der Isolierung.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Eingangs-

spannung des Steckernetzteils übereinstimmt.

- Betreiben Sie die Sträucher nur in Kombination mit dem beiliegenden Steckernetzteil.
- Setzen Sie das Steckernetzteil keinen Witterungsbedingungen wie Regen und Schnee aus.
- Verwenden Sie das Steckernetzteil nicht mehr, wenn Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt ist.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Kabel und das Steckernetzteil auf Beschädigungen.
- Betreiben Sie die Sträucher nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweisen oder das Kabel bzw. das Steckernetzteil defekt ist.
- Betreiben Sie die Sträucher nicht mit einem externen Dimmer.
- Verbinden bzw. schließen Sie nicht mehrere Sträucher-Sets aneinander.
- Das Kabel die Sträucher ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, müssen die Sträucher als Set entsorgt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Die LEDs der Sträucher sind nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist das gesamte Sträucher-Set zu ersetzen. Die Sträucher können jedoch gefahrlos mit defekten LEDs weiterbetrieben werden; nur die defekte LED fällt aus.



**WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Die Sträucher können von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an

Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Sträucher unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit den Sträuchern spielen.
- Die Reinigung darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von Sträucher, Kabel und Steckernetzteil fern.
- Halten Sie Kinder von der Verpackungsfolie, den Sträuchern und deren Kleinteilen fern. Wenn Kinder mit der Verpackungsfolie spielen, können sie sich darin verfangen, die Folie über ihren Kopf stülpen und daran ersticken.
- Beim Spielen können sich Kinder Kleinteile in den Mund stecken und daran ersticken.

### **HINWEIS!**

#### **Verletzungsgefahr!**

Das Licht der LEDs ist sehr hell und kann bei direktem Hineinblicken die Augen schädigen.

- Schauen Sie niemals direkt in die leuchtenden LEDs der Sträucher.

### **HINWEIS!**




#### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit den Sträuchern kann zu Beschädigungen der Sträucher führen.

- Setzen Sie die Sträucher keinen starken Erschütterungen aus. Das kann die Sträucher und das Steckernetzteil dauerhaft beschädigen.
- Hängen Sie weder Kleidungsstücke noch sonstige Gegenstände auf die Sträucher. Sie riskieren, dass Zweige brechen und Leitungen beschädigt werden.
- Achten Sie beim Aufstellen darauf, dass die Sträucher keinesfalls umkippen können.



## Technische Daten LED Sträucher

Modell:	NP-BS-3X32
Artikelnummer:	723028
Steckernetzteil:	JT-DC12V3.6W-H5-IP44
Schutzklasse:	II  (Steckernetzteil) III  (LED Sträucher)
Schutzart:	IP 44 – Geschützt gegen Spritzwasser und das Eindringen von festen Körpern, deren Durchmesser größer ist als 1 mm.
Eingangsspannung	
Steckernetzteil:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Ausgangsspannung	
Steckernetzteil:	12 V  DC
Leistung:	3,6 W
Lichtquelle:	Je Strauch 32 LEDs, insgesamt 96 LEDs, nicht austauschbar
Betriebs- und Lagertemperatur	-15 °C bis + 25 °C
Dimmbar:	nein
Länge Kabel:	10 m + 2 x 3 m Verbindungskabel
Abmessung (H):	Je 85 cm

## Erstinbetriebnahme

### LED Sträucher und Lieferumfang prüfen

#### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, können die Sträucher schnell beschädigt werden.

– Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie die Sträucher aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 5).
3. Kontrollieren Sie, ob die Sträucher oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie die Sträucher nicht.

## LED Sträucher aufstellen

1. Stechen Sie den Erdspieß **3** tief genug an der gewünschten Stelle in den Rasen.
2. Wickeln Sie das Kabel **2** vollständig ab.
3. Setzen Sie die Sträucherkrone **1** auf den Erdspieß **3**.
4. Biegen Sie die elastischen Lichterzweige in die gewünschte Form.

## Gebrauch

Die Sträucher sind auch für Temperaturen im Minusbereich ausgelegt. Betreiben Sie die Sträucher nicht im unausgefalteten Zustand.

1. Stellen Sie die Sträucher auf wie in Kapitel „LED Sträucher aufstellen“ beschrieben.
2. Stecken Sie den Stecker **6** des Kabels in die Anschlussbuchse des Steckernetzadapters **4**.  
Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring **7** korrekt platziert ist.
3. Fixieren Sie den Stecker, indem Sie die Überwurfkappe **8** im Uhrzeigersinn auf die Anschlussbuchse des Steckernetzadapters drehen.
4. Stecken Sie den Netzstecker des Steckernetzteils in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
5. Um die Sträucher einzuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf **5** (siehe Abbildung B auf Seite 5).
6. Um die Timerfunktion einzuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf erneut.
7. Der Funktionsknopf leuchtet grün. Die Sträucher leuchten jetzt für 6 Stunden und schalten sich danach automatisch wieder ab.  
Nach 18 Stunden schalten sich die Sträucher automatisch wieder ein und leuchtet erneut für 6 Stunden.
8. Um die Sträucher auszuschalten, drücken Sie den Funktionsknopf erneut.
9. Trennen Sie die Sträucher bei Nichtgebrauch unbedingt vom Stromnetz.

## Reinigung

### HINWEIS!

### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit den Sträuchern kann zu Beschädigungen der Sträucher führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Reinigen Sie die Sträucher mit einem weichen, trockenen Tuch.

## Aufbewahrung

Lagern Sie die Sträucher an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten sowie für Kinder unzugänglichen Ort.

## Umweltgerechte Entsorgung

### Verpackung Entsorgung



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor eventuellen Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind wiederverwendungsfähig und können leicht dem Rohstoffkreislauf wieder zurückgeführt werden. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### LED Sträucher entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



#### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte die LED Sträucher einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Northpoint GmbH, dass die LED Sträucher (NP-BS-3X32) konform mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards ist.

Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie jederzeit per Email an [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) unter Nennung der Produktbezeichnung.

# Tartalomjegyzék

<b>Általános tudnivalók</b> .....	<b>13</b>
A Használati útmutató elolvasása és tárolása .....	13
Jelmagyarázat .....	13
<b>Rendeltetésszerű használat</b> .....	<b>14</b>
<b>Szállítási terjedelem/részei</b> .....	<b>15</b>
<b>Biztonsági útmutatások</b> .....	<b>16</b>
Áramütés és túlmelegedés veszélye!.....	16
Sérülésveszély! .....	18
Anyagi kár okozásának veszélye! .....	18
<b>Műszaki adatok</b> .....	<b>19</b>
<b>Első üzembe helyezés</b> .....	<b>19</b>
Dekor fa LED-fénnyel és a szállítási terjedelem ellenőrzése.....	19
Dekor fa LED-fénnyel felállítása.....	20
Használat .....	20
<b>Tisztítás</b> .....	<b>20</b>
<b>Tárolás</b> .....	<b>21</b>
<b>Hulladékkénti elhelyezés</b> .....	<b>21</b>
Csomagolás hulladékkénti elhelyezése .....	21
Dekor fa LED-fénnyel hulladékkénti elhelyezése.....	21
<b>Megfelelőségi nyilatkozat</b> .....	<b>21</b>

Ez a Használati útmutató PDF-formátumban bármikor igényelhető az [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) cím használatával. Ez a Használati útmutató az ügyfélszolgálat telefonszámán/e-mail címén is igényelhető (lásd Garanciaártya).

---

# Általános tudnivalók

## A használati útmutató elolvasása és tárolása



Ez a Kezelési útmutató e Dekor fa LED-fénnyel tartozéka (a továbbiakban „termék” megnevezéssel szerepel). Fontos tudnivalókat tartalmaz a felállítással és a használatával kapcsolatban. Gondosan olvassa el a Használati útmutatót, különösen a biztonsági tudnivalókat a termék használatának megkezdése előtt. E Használati útmutató tartalmának figyelmen kívül hagyása súlyos sérüléseket okozhat vagy a termék károsodásához vezethet.

Az Európai Unió hatályos szabványain és előírásain alapul e Használati útmutató tartalma. Ügyeljen az országspecifikus irányelvek és törvények betartására. Későbbi utánanézés céljából őrizze meg e Használati útmutatót. Ha harmadik félnek átadja a terméket, akkor feltétlenül adja át e Használati útmutatót is.

## Jelmagyarázat

A Használati útmutatóban, a terméken és a csomagoláson a következő jelöléseket és jelzőszókat használtuk.



**FIGYELMEZTETÉS!**

E szimbólumok/figyelemfelhívó szavak egy olyan közepes kockázati szintű veszélyt jelölnek, melyet, ha nem kerülnek el, akkor halálos baleset vagy súlyos sérülés következhet be.

Lehetséges anyagi károkra figyelmeztetnek e figyelemfelhívó szavak.

**ÚTMUTATÁS!**



E jellel ellátott termékek teljesítik az Európai Gazdasági Térség közösségi előírásainak valamennyi követelményét (Megfelelőségi nyilatkozat) (lásd a „Megfelelőségi nyilatkozat” című részt).



GS (ellenőrzött biztonság): Az ilyen jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német Termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek.



A II. védelmi osztályba tartoznak e szimbólummal jelölt elektromos eszközök.



A III. védelmi osztályba tartoznak e szimbólummal jelölt elektromos eszközök.

**IP44**

Védett az 1 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek és fröccsenő víz behatolása ellen.



Rövidzárlat ellen védett biztonsági transzformátor

**SELV**

Biztonsági törpefeszültség



Különálló kezelőeszköz



A hálózati adapter polaritása



A KEMA-KEUR jelölés jelzi, hogy az elektromos eszköz megfelel az elektromos, mechanikai, termikus, mérgezési és egyéb veszélyekre vonatkozó biztonsági és szabvány követelményeknek.



Kizárólag kültéri használatra alkalmas a termék

## Rendeltetésszerű használat

Kizárólag díszvilágításra tervezték a terméket, amely kültéri használatra alkalmas. Használat esetén egy IP44 védetségű csatlakozóaljzatba kell a dugaszolható tápegységet csatlakoztatni.

Kizárólag e Használati útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Bármely más használat rendeltetésellenes használatnak minősül, anyagi kárt vagy személyi sérülést okozhat. A termék nem játékszer.

A gyártó és a forgalmazó a rendeltetésellenes vagy hibás használatból eredő károkért nem vállal felelősséget.

### ÚTMUTATÁS!

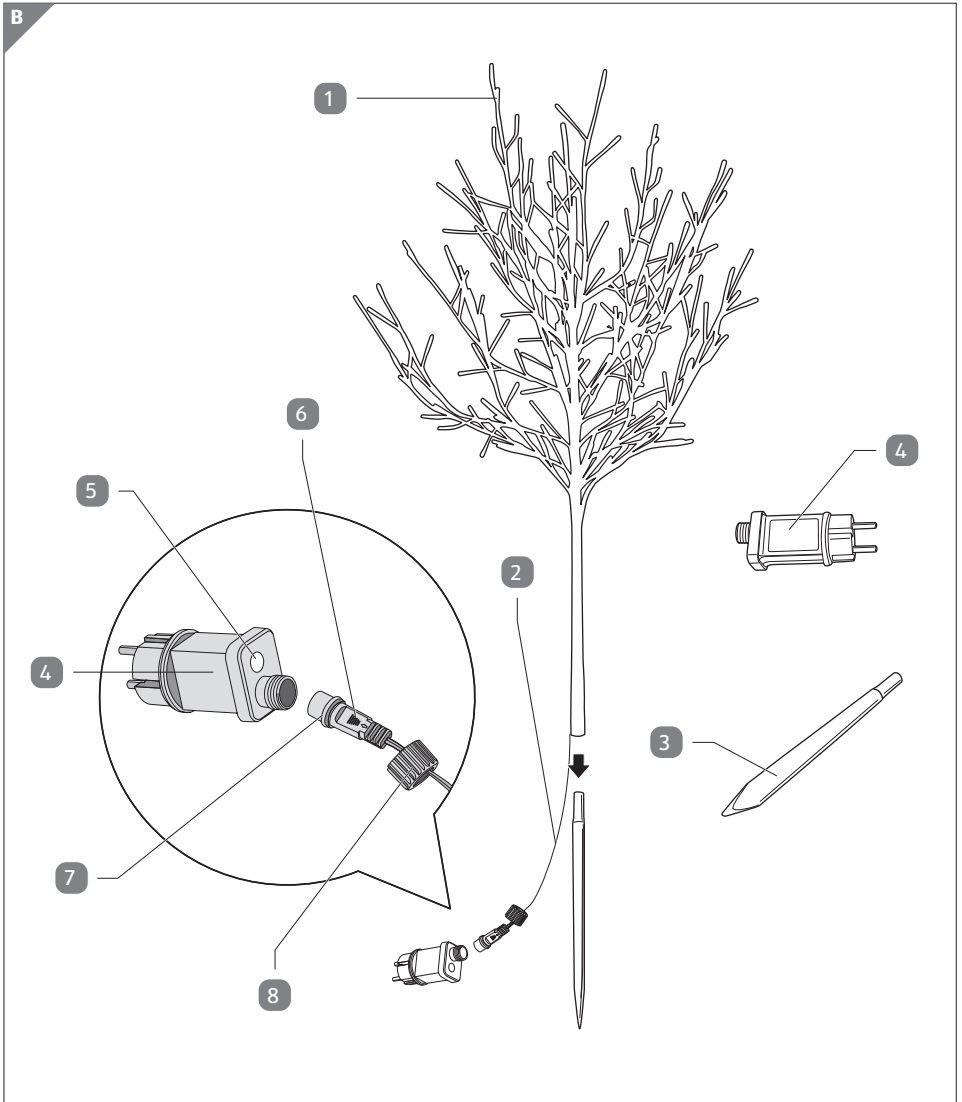
Kizárólag magáncélú használatra alkalmas a termék, ennek megfelelően nem felel meg jövedelemszerző tevékenység céljaira.

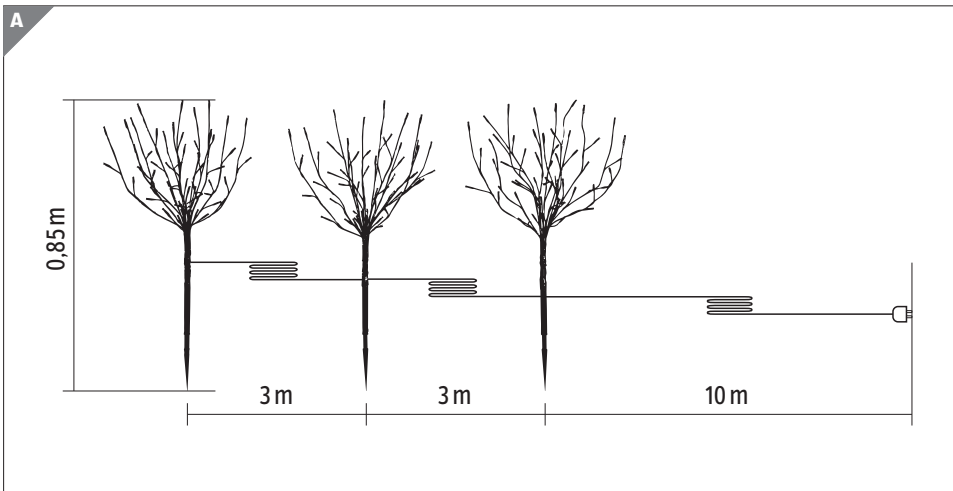
## Szállítási terjedelem/részek

- 1 LED-es világító bokor (3x)
- 2 Kábel (csatlakozóval)

- 3 Földnyárs (3x)
- 4 Dugaszolható tápegység (csatlakozó-hüvellyel)

- 5 Funkciógomb
- 6 Csatlakozódugó
- 7 Tömítőgyűrű
- 8 Zárógyűrű





## Biztonsági utasítások



### Áramütés és túlmelegedés veszélye!

Túlmelegedést és tüzet okozhat a termék szakszerűtlen kezelése!

- **FIGYELMEZTETÉS - TILOS A TERMÉKET ELŐÍRÁSSZERŰEN FELTETT TÖMÍTŐGYŰRŰ NÉLKÜL HASZNÁLNI!**
- Kizárólag IP44 védettségű csatlakozóaljzatba csatlakoztassa a dugaszolható tápegységet.
- Ügyeljen arra, hogy csak jól megközelíthető csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a bokrokat, hogy szükség esetén a dugaszolható tápegységet gyorsan ki lehessen húzni a hálózati csatlakozóaljzataból.
- Sohase működtesse a csomagolásában a bokrokat.
- Semmiképpen se bontsa meg a dugaszolható tápegység burkolatát, ne végezzen változtatásokat a bokrokon.
- Úgy vezesse a kábelt, hogy az ne idézzen elő botlásveszélyt.
- Ne használja széthajtás nélkül a bokrokat.
- Ügyeljen arra, hogy a szigetelés ne sérüljön meg.
- Ellenőrizze, hogy megegyezik-e a hálózati feszültség a dugaszolható tápegység bemeneti feszültségével.



- Kizárólag a mellékelt dugaszolható tápegységgel használja a terméket.
- Ne tegye ki a dugaszolható tápegységet olyan időjárási hatásoknak, mint az eső és a hó.
- Ne használja tovább a dugaszolható tápegységet, ha víz jutott a házába.
- Sérülések szempontjából ellenőrizze a tápkábel csatlakozódugóját és a dugaszolható tápegységet.
- Ne használja a terméket, ha látható sérüléseket tapasztal, vagy ha a tápkábel, illetve a dugaszolható tápegység meghibásodott.
- Ne használja a terméket külső fényerőszabályozóval.
- Ne kössön össze, illetve ne csatlakoztasson egymáshoz több terméket.
- Nem cserélhető a termék kábele. Ha sérült a kábel, akkor a veszélyeztetés elkerülésére az összes terméket hulladékként kell elhelyezni.
- Nem cserélhetőek a termék LED-jei. Ha a LED-ek elérik az élettartamaik végét, akkor az egész terméket kell cserélni. Hibás LED-ekkel veszélytelenül használható a termékek; csak a hibás LED-ek nem működnek.



**Veszélyes a gyermekekre és a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyekre (például idősebb emberekre és azokra, akik nincsenek fizikai vagy szellemi képességeik teljes birtokában) vagy azon személyekre, akik nem rendelkeznek megfelelő tapasztalattal és tudással (például kisebb gyerekek).**

- 8 évesnél fiatalabb gyermekek és az olyan személyek, akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik miatt vagy tapasztalat illetve hozzáértés hiányában nincsenek abban a helyzetben, hogy a terméket biztonságosan használni

tudják, kizárólag felügyelet mellett vagy az eszköz biztonságos használatának megtanítása és az abból eredő veszélyek megértése esetén használhatják a terméket.

- Gyermek nem játszhat a termékkel.
- Gyermek ne végezze a termék tisztítását.
- Tartsa távol a 8 évesnél fiatalabb gyermekeket a terméktől, a tápkábeltől és a dugaszolható tápegységtől.
- Tartsa távol a gyermekeket a csomagolófóliától, a terméktől és a kis alkatrésztől. Ha a csomagolófóliával játsznak a gyermekek, akkor belegabalyodhatnak, a fejükre húzhatják a fóliát, és megfulladhatnak.
- Játék közben a gyermekek a szájukba dughatják a kis alkatrészeket és megfulladhatnak.

### **ÚTMUTATÁS!**

#### **Sérülésveszély!**

Nagyon erős a LED-ek fénye, és közvetlen belenézés esetén szemsérülést okozhatnak.

- Sohase nézzen közvetlenül a működő termékbe.



### **ÚTMUTATÁS!**


#### **Anyagi kár okozásának veszélye!**

A termék szakszerűtlen használata annak károsodásához vezethet.

- Ne tegye ki erős rázkódásnak a terméket. Ez maradandó sérülést okozhat a terméknek és a dugaszolható tápegységnek.
- Ne akasszon ruhadarabokat vagy különböző tárgyakat a termékre. Ezzel az ágak letörését és a vezetékek sérülését kockáztatja.
- A felállítás során ügyeljen arra, hogy a termék ne borulhasson fel.

## Műszaki adatok Dekor fa LED-fénnyel

Típus:	NP-BS-3X32
Cikkszám:	723028
Dugaszolható tápegység:	JT-DC12V3.6W-H5-IP44
Védelmi osztály:	II  (dugaszolható tápegység) III  (LED-es világító bokrok)
Védettségi fokozat:	IP 44 – Fröccsenő víz és az 1 mm-nél nagyobb átmérőjű szilárd testek behatolása ellen védett.

Dugaszolható tápegység bemeneti feszültsége:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Dugaszolható tápegység kimeneti feszültsége:	12 V  DC
Teljesítmény:	3,6 W
Fényforrás:	Termékenként 32 LED, összesen 96 LED, nem cserélhetőek

Üzemi és tárolási hőmérséklet:	-15 °C és + 25 °C között
Fényerő változtathatósága:	nem
Kábelhossz:	10 m + 2 x 3 m összekötőkábel
Méret (H):	Egyenként 85 cm

### Első üzembe helyezés

### Dekor fa LED-fénnyel és a csomag tartalmának ellenőrzése

#### ÚTMUTATÁS!

#### Anyagi kár okozásának veszélye!

Könnyen megsérülhet a termék, ha kellő körültekintés nélkül egy éles késsel vagy hegyes tárggyal nyitja ki a csomagolást.

– Legyen körültekintő a kinyitáskor.

1. Vegye ki a csomagolásból a terméket.

2. Ellenőrizze, hogy hiánytalanul meg vannak-e a csomag tartalmának tételei (lásd 15. oldal).
3. Sérülések szempontjából ellenőrizze a terméket, illetve az egyes alkatrészeket. Ha sérült, akkor ne használja a terméket.

## Dekor fa LED-fénnyel felállítása

1. Dugja a földbe a földnyársat **3** a pázsit kívánt részén.
2. Teljes hosszban csévélje le a kábelt **2**.
3. Tegye a bokorkoronát **1** a földnyársra **3**.
4. Hajlítsa a kívánt formára a terméket.

## Használat

0 fok alatti hőmérsékleteken is használható. Ne használja széthajtás nélkül a terméket.

1. A „Dekor fa LED-fénnyel felállítása” című részben leírtak szerint állítsa fel a bokrokat.
2. Dugja a tápkábel csatlakozódugóját **6** a dugaszolható tápegység **4** csatlakozóhüvelyébe. Ügyeljen arra, hogy helyesen legyen elhelyezve a tömítőgyűrű **7**.
3. Úgy rögzítse a csatlakozódugót, hogy a zárógyűrűt **8** az óramutató járásával egyező irányba a dugaszolható tápegység csatlakozóhüvelyébe fordítja.
4. Dugja a dugaszolható tápegység hálózati csatlakozóját egy előírászerűen telepített csatlakozóaljzatba.
5. A termék bekapcsolásához nyomja meg a funkciógombot **5** (lásd az 15. oldal B ábrája).
6. Az Időzítő funkció bekapcsolásához ismét nyomja meg a funkciógombot.
7. Zöld színnel világít a funkciógomb. A termék 6 órán át világít, majd automatikusan kikapcsolódik. 18 óra elteltével automatikusan ismét bekapcsolódik a termék, majd 6 órán keresztül világít.
8. Az Időzítő funkció bekapcsolásához ismét nyomja meg a funkciógombot.
9. Ha nem használja, akkor válassza le a hálózati feszültségről a terméket.

## Tisztítás

### ÚTMUTATÁS!

### Anyagi kár okozásának veszélye!

A termék károsodásához vezethet a bokrok szakszerűtlen használata.

- Ne használjon agresszív tisztítószerrel, fém- vagy műanyag sörtés keféket, valamint éles vagy fémes tisztítóeszközöket, például kést, kemény spatulát és más hasonlókat. Ezek ugyanis károsíthatják a felületeket.

- Egy száraz kendővel tisztítsa meg a terméket.

## Tárolás

Száraz és közvetlen napsütéstől védett, valamint gyermekek által el nem érhető helyen tárolja a bokrokat.

## Környezetbarát hulladékkénti elhelyezés

### Csomagolás hulladékkénti elhelyezése



Az eszköz a szállítási sérülések elleni védelem érdekében csomagolásban található. Újrahasznosíthatóak, és könnyen visszavezethetőek a nyersanyag körforgásába a csomagolóanyagok. Vigye a papírt és a kartont a hulladékpapír, míg a fóliákat egy műanyag gyűjtőhelyre.

### Dekor fa LED-fénnyel hulladékkénti elhelyezése

(Az Európai Unió országában és olyan más olyan európai országokban alkalmazható, melyekben megoldott az újrahasznosítható anyagok szelektív gyűjtése.)



#### **Tilos a háztartási szemétkébe dobni a régi gépet!**

Ha már nem használhatóak a Dekor fa LED-fénnyel, akkor minden felhasználó törvényileg kötelezett a hulladékokat háztartási szeméttől elkülönítve, pl. az önkormányzata/városrésze gyűjtőhelyén a leadására. Ezáltal garantált az a hulladék szakszerű felhasználása és a környezetre kifejtett negatív hatások kiküszöbölése. Ezért az itt látható szimbólummal vannak ellátva az elektromos készülékek.

## Megfelelőségi nyilatkozat

Ezúton kijelenti Northpoint GmbH, hogy a Dekor fa LED-fénnyel (NP-BS-3X32) megfelel a törvényesen előírt szabványoknak.

Ha a Megfelelőségi nyilatkozat teljes szövegére van szüksége, akkor mindig a termék megnevezésével kérje azt az [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) e-mail címen.

# Kazalo vsebine

<b>Splošno .....</b>	<b>23</b>
Branje in shranjevanje navodil .....	23
Razlaga skic .....	23
<b>Namenska uporaba .....</b>	<b>24</b>
<b>Obseg dobave/deli.....</b>	<b>25</b>
<b>Varnostna obvestila .....</b>	<b>26</b>
Nevarnost električnega udara in pregrevanja!.....	26
Nevarnost telesne poškodbe! .....	28
Nevarnost poškodb!.....	28
<b>Tehnični podatki .....</b>	<b>29</b>
<b>Prva uporaba .....</b>	<b>29</b>
Preverjanje LED-grmičkov in obsega dobave.....	29
Postavitev LED-grmičkov.....	30
Raba .....	30
<b>Čiščenje .....</b>	<b>30</b>
<b>Shranjevanje .....</b>	<b>30</b>
<b>Odstranjevanje med odpadke.....</b>	<b>31</b>
Odstranjevanje embalaže .....	31
Odstranjevanje LED-grmičkov.....	31
<b>Izjava o skladnosti .....</b>	<b>31</b>

Ta navodila za uporabo lahko kadar koli zahtevate po elektronski pošti v obliki PDF na [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de). Ta navodila za uporabo lahko zahtevate tudi po telefonu/e-pošti pri pristojni službi za stranke (glejte garancijski list).

---

# Splošno

## Branje in shranjevanje navodil



Ta navodila za uporabo spadajo k tem LED-grmičkom (v nadaljevanju imenovani samo »grmički«). Vsebujejo pomembne informacije o postavitvi in rokovanju. Preden uporabljate grmičke, skrbno preberite navodila za uporabo, še posebej varnostne napotke. Neupoštevanje tega navodila lahko povzroči resne poškodbe ali škodo na grmičkih.

Navodilo za uporabo temelji na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. V tujini upoštevajte tudi smernice in zakone posameznih držav. Navodilo za uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če grmičke predate tretji osebi, obvezno priložite tudi ta navodila za uporabo.

## Razlaga simbolov

V tem navodilu za uporabo, na grmičkih ali na embalaži se uporabljajo naslednji simboli in signalne besede:



**OPOZORILO!**

Ta signalni simbol/signalna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hudo telesno poškodbo.

**NAPOTEK!**

Ta signalna beseda svari pred možnimi materialnimi škodami.



S tem simbolom označeni izdelki izpolnjujejo vse veljavne predpise Skupnosti v okviru Evropskega gospodarskega prostora (glejte točko »Izjava o skladnosti«).



Testirana varnost: Izdelki, ki so označeni s tem simbolom, ustrezajo zahtevam nemškega Zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred II.



Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III.

**IP44**

Zaščiteno pred trdnimi tujki s premerom  $\geq 1,0$  mm in proti pršeni vodi.



Varnostni transformator za zaščito pred kratkim stikom

**SELV**

Zaščitna nizka napetost



neodvisni krmilnik



Polarnost napajalnika



Oznaka KEMA-KEUR dokumentira varnost in skladnost standardov elektrotehničnega izdelka glede električnih, mehanskih, toplotnih, toksičnih in drugih nevarnosti.



Izdelek je primeren za uporabo zunaj.

## Namenska uporaba

Grmički so zasnovani izključno za dekorativno osvetlitev in so primerno samo za zunanjo uporabo. Pri uporabi je treba vtični napajalnik priključiti na vtičnico IP44.

Grmičke uporabljajte le na način, kot je opisan v teh navodilih za uporabo.

Vsaka druga uporaba velja kot nenamenska in lahko vodi do materialnih škod ali celo do telesnih poškodb. Grmički niso otroška igrača.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata nobenega jamstva za škode, ki nastanejo zaradi nenamenske ali napačne uporabe izdelka.

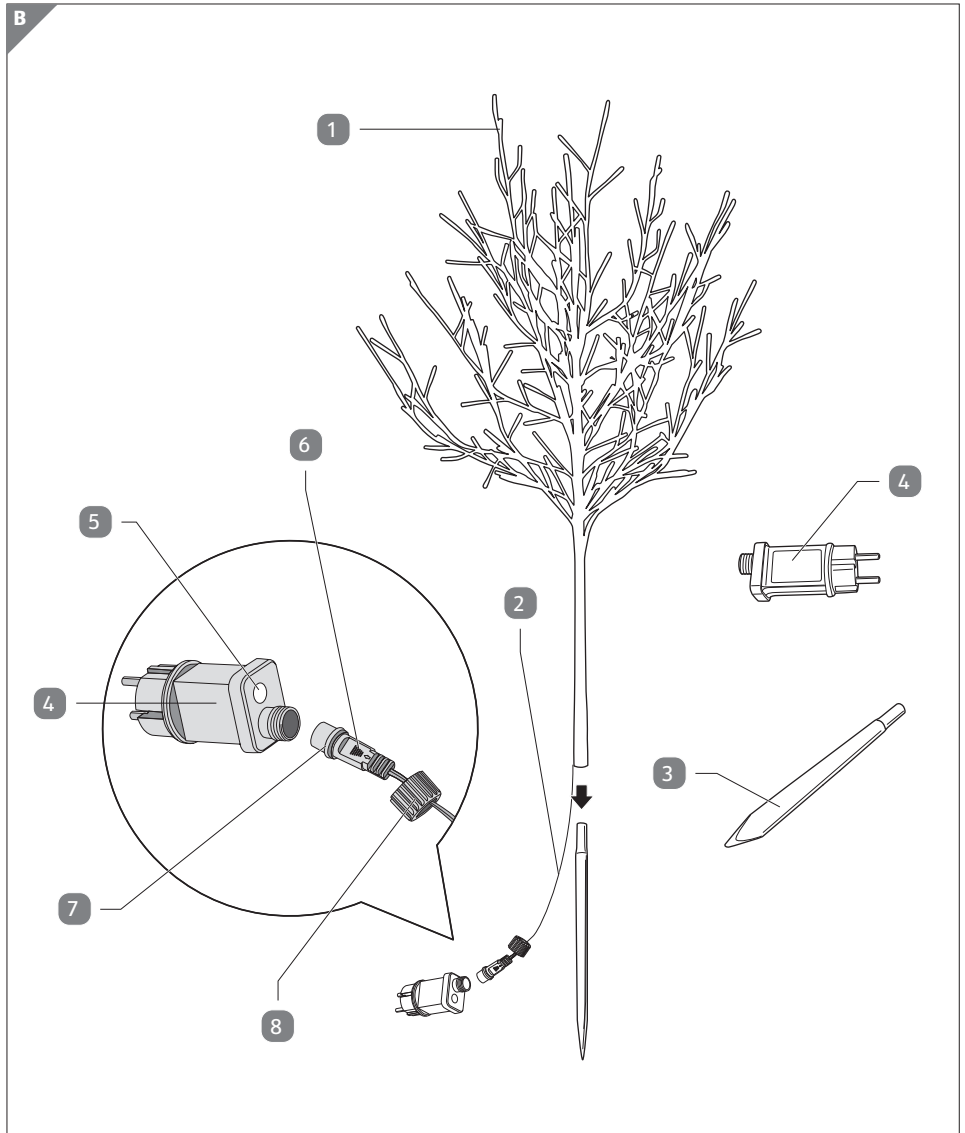
### **NAPOTEK!**

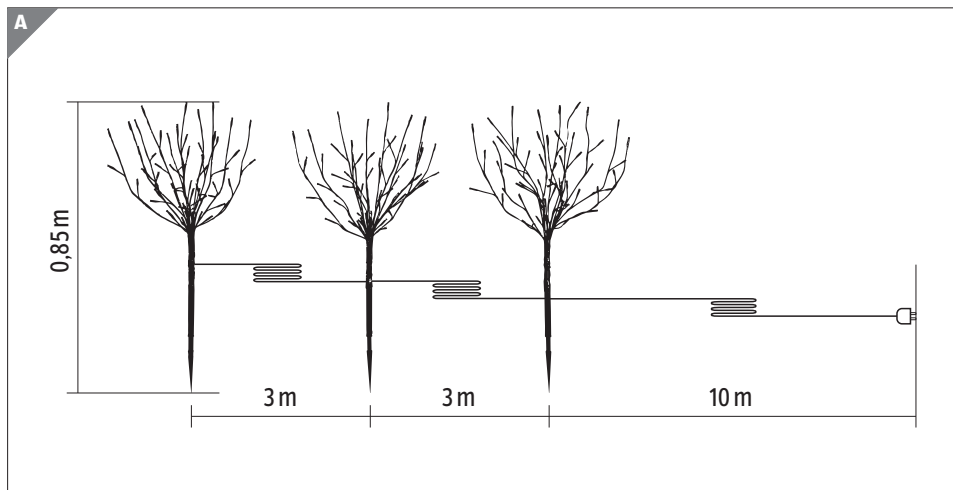
Grmički so namenjeni izključno za zasebno uporabo in niso primerni za komercialna področja.



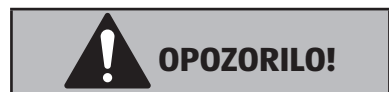
# Obseg dobave/deli

- |                       |   |                    |
|-----------------------|---|--------------------|
| 1 LED-grmički (3x)    | 4 Vtični napajalnik (s priključno vtičnico) | 7 Tesnilni obroček |
| 2 Kabel (z vtičem)    | 5 Funkcijski gumb                           | 8 Prekrivna kapica |
| 3 Zemeljski klin (3x) | 6 Vtič                                      |                    |





## Varnostni napotki



### Nevarnost električnega udara in pregrevanja!

Nepravilno ravnanje z grmički lahko vodi do električnega udara in do požarov!

- **OPOZORILO – GRMIČKOV NI DOVOLJENO UPORABLJATI BREZ PRAVILNO NAMEŠČENEGA TESNILNEGA OBROČKA NA VTIČU!**
- Pri uporabi zunaj vtični napajalnik priključite samo na IP44 vtičnico.
- Grmičke priključite le na dobro dostopno vtičnico, da jih lahko v primeru motnje hitro odklopite z električnega omrežja.
- Grmičkov nikoli ne uporabljajte v embalaži!
- V nobenem primeru ne odpirajte ohišja vtičnega napajalnika in ne izvajajte sprememb na grmičkih.
- Kabel položite tako, da ne predstavlja nevarnosti za spotikanje.
- Grmičkov ne uporabljajte v nerazprostrtem stanju.
- Preprečite vsakršno poškodbo na izolaciji.
- Zagotovite, da se omrežna napetost ujema z vhodno napetostjo vtičnega napajalnika.

- Grmičke upravljajte samo v kombinaciji s priloženim vtičnim napajalnikom.
- Vtičnega napajalnika ne izpostavljajte vremenskim razmeram, kot sta dež in sneg.
- Ne uporabljajte vtičnega napajalnika, če je v ohišje prišla tekočina.
- Pred vsako priključitvijo na električno omrežje preverite, ali sta kabel in vtični napajalnik poškodovana.
- Grmičkov ne uporabljajte, če izkazujejo vidne poškodbe ali če je omrežni kabel oz. vtični napajalnik okvarjen.
- Grmičkov ne uporabljajte z zunanjim zatemnjevalnikom.
- Ne povezujte oz. ne priključujte več kompletov grmičkov enega na drugega.
- Kabel grmičkov ni zamenljiv. Če je kabel poškodovan, je treba grmičke zavreči kot komplet, da se preprečijo nevarnosti.
- LED lučk grmičkov ni mogoče zamenjati. Ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celoten komplet grmičkov. Grmičke pa se lahko brez tveganja uporablja naprej z okvarjenimi LED-lučkami; samo okvarjena LED-lučka preneha svetiti.

**OPOZORILO!**

**Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (na primer delni invalidi, starejše osebe z omejitvami njihovih fizičnih in duševnih sposobnosti) ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem (na primer starejši otroci).**

- Grmičke lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so nadzorovani ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe grmičkov.
- Otroci se z grmički ne smejo igrati.

- Otroci ne smejo opravljati čiščenja.
- Otroci, mlajši od 8 let, se ne smejo približevati grmičkom, kablu in vtičnemu napajalniku.
- Otroci naj ne bodo v bližini embalažne folije, grmičkov in njihovih majhnih delov. Če se otroci igrajo z embalažno folijo, se vanjo lahko zapletejo, potegnejo folijo čez glavo in se z njo zadušijo.
- Otroci lahko med igranjem vnesejo majhne dele v usta in se z njimi zadušijo.

### **NAPOTEK!**

#### **Nevarnost telesne poškodbe!**

Svetloba LED-lučk je zelo svetla in lahko poškoduje oči, če pogledate naravnost vanjo.

- Nikoli ne glejte neposredno v svetleče LED-lučke grmičkov.




### **NAPOTEK!**

#### **Nevarnost poškodb!**

Nepravilno ravnanje z grmički lahko vodi do poškodb grmičkov.

- Grmičkov ne izpostavljajte močnim tresljajem. To lahko trajno poškoduje grmičke in vtični napajalnik.
- Na grmičke ne obešajte oblačil ali drugih predmetov. Tvegate zlom vej in poškodbe kablov.
- Pri postavljanju pazite, da se grmički v nobenem primeru ne morejo prevrniti.

## Tehnični podatki LED-grmički

Model:	NP-BS-3X32
Številka artikla:	723028
Vti ni napajalnik:	JT-DC12V3.6W-H5-IP44
Razred zaščite:	II  (vtični napajalnik) III  (LED-grmički)
Vrsta zaščite:	IP 44 – zaščiten pred pršeno vodo in vdorom trdnih tujkov, katerih premer je večji od 1 mm.
Vhodna napetost vtičnega napajalnika:	220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
Izhodna napetost vtičnega napajalnika:	12 V  DC
Moč:	3,6 W
Vir svetlobe:	32 LED-lučk na grmiček, skupno 96 LED-lučk, nezamenljivih
Delovna temperatura in temperatura shranjevanja	-15 °C do + 25 °C
Možnost zatemnitve:	ne
Dolžina kabla:	10 m + 2 x 3 m povezovalni kabel
Mera (V):	Vsak 85 cm

## Prvi zagon

### Preverjanje LED-grmičkov in obsega dobave

#### NAPOTEK!

#### Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odpirate z ostrim nožem ali drugimi koničastimi predmeti, se lahko grmički hitro poškodujejo.

– Pri odpiranju ravnajte zelo previdno.

1. Grmičke vzemite iz embalaže.
2. Preverite, ali je obseg dobave popoln (glejte stran 5).
3. Preverite, ali grmički oz. posamezni deli izkazujejo škodo.  
V tem primeru grmičkov ne uporabljajte.

## Postavitev LED-grmičkov

1. Zemeljski klin **3** zabodite dovolj globoko v travo na zelenem mestu.
2. Kabel **2** popolnoma odvijte.
3. Krošnja grmičkov **1** namestite na zemeljski klin **3**.
4. Elastične svetleče veje upognite v zeleno obliko.

## Uporaba

Grmički so zasnovani tudi za temperature pod lediščem. Grmičkov ne uporabljajte v nerazprostrtem stanju.

1. Grmičke postavite kot je opisano v poglavju »Postavitev LED-grmičkov«.
2. Vtič **6** kabla vstavite v priključno vtičnico vtičnega omrežnega adapterja **4**. Pazite, da je tesnilni obroček **7** pravilno nameščen.
3. Vtič pritrdite tako, da prekrivno matico **8** privijete v smeri urinih kazalcev na priključno vtičnico vtičnega omrežnega adapterja.
4. Omrežni vtič vtičnega napajalnika vtaknite v pravilno instalirano vtičnico.
5. Za vklop grmičkov pritisnite funkcijski gumb **5** (glejte sliko B na strani 5).
6. Za vklop funkcije časovnika ponovno pritisnite funkcijski gumb.
7. Funkcijski gumb sveti zeleno. Grmički zdaj 6 ur svetijo in se nato samodejno izklopijo.  
Po 18 urah se grmički samodejno znova vklopijo in ponovno svetijo 6 ur.
8. Za izklop grmičkov ponovno pritisnite funkcijski gumb.
9. Če grmičkov ne uporabljate, jih obvezno odklopite z električnega omrežja.

## Čiščenje

### NAPOTEK!

### Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z grmički lahko vodi do poškodb grmičkov.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami, ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. Le-ti lahko površino poškodujejo.
- Grmičke očistite z mehko, suho krpo.

## Shranjevanje

Grmičke shranjujte na suhem, otrokom nedostopnem mestu, zaščitenem pred neposredno sončno svetlobo.

## Okolju prijazno odstranjevanje odpadkov

### Odstranjevanje embalaže



Za zaščito pred morebitnimi transportnimi škodami je vaša naprava zapakirana. Embalaža je večkrat uporabna in jo je mogoče zlahka vrniti v surovinski cikel. Lepenko in karton oddajte med star papir, folije v zbiralnik reciklirnih materialov.

### Odstranjevanje LED-grmičkov

(Uporabljivo v Evropski uniji in drugih evropskih državah s sistemi za ločeno zbiranje reciklirnih materialov)



**Stare naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!**

V kolikor LED-grmičkov ni mogoče več uporabljati, je vsak uporabnik

**zakonsko dolžan stare naprave oddati ločeno od gospodinjskih smeti,**

npr. na zbirnem mestu njegove občine/mestne četrti. S tem se zagotovi, da se stare naprave strokovno reciklirajo in da se preprečijo negativni vplivi na okolje. Zato so električne naprave označene s tu prikazanim simbolom.

## Izjava o skladnosti

Northpoint GmbH izjavlja, da so LED-grmički (NP-BS-3X32) v skladu z zakonsko predpisanimi standardi.

Popolno izjavo o skladnosti lahko kadar koli prejmete po e-pošti na naslov [info@northpoint.de](mailto:info@northpoint.de) z navedbo oznake izdelka.



SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

**VERTRIEBEN DURCH / GYÁRTÓ / DISTRIBUTER:**

NORTHPOINT GMBH  
BAHRENFELDER STR. 19  
22765 HAMBURG  
GERMANY

**KUNDENDIENST • ÜGYFÉLSZOLGÁLAT  
POPRODAJNA PODPORA**

723028

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.  
Kérjük forduljon a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.  
Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi poslovalnici**.

MODELL / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:  
NP-BS-3X32

10/2022

**3**

**JAHRE GARANTIE  
YEARS WARRANTY**